

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Національний авіаційний університет

Ahi Evran University (Turkey)

TESOL – Ukraine

НАЦІОНАЛЬНА ІДЕНТИЧНІСТЬ В МОВІ І КУЛЬТУРІ

Збірник наукових праць

Київ 2019

УДК 821.09(100)(082)
НЗ5

Національна ідентичність в мові і культурі: збірник наукових
НЗ5 праць / за заг. ред. А.Г. Гудманяна, О.Г. Шостак. - К.:Талком, 2019. - 318
с.

ISBN 978-617-7685-68-4

Збірник містить тексти доповідей XII Міжнародної конференції з питань національної ідентичності в мові і культурі, що відбулася 22-23 травня 2019 року на кафедрі іноземних мов і прикладної лінгвістики факультету лінгвістики та соціальних комунікацій Національного авіаційного університету (м. Київ, Україна).

УДК 821.09(100)(082)

Головний редактор:

А.Г. Гудманян, доктор філологічних наук, професор
(Національний авіаційний університет, Україна)

Редакційна колегія:

Е. Акіллі, доктор філософії (Історія), академік

Агі Євран університет, Киршехір (Туреччина)

О. В. Артюшкіна, кандидат наук з лінгвістики, доцент
(Університет Жан Мулен Ліон 3, Франція)

Н. О. Висоцька, доктор філологічних наук, професор
(Київський національний лінгвістичний університет, Україна)

Р. І. Дудок, доктор філологічних наук, професор
(Львівський національний університет імені Івана Франка, Україна)

Ю. Л. Мосенкіс, доктор філологічних наук, професор,
(Київський національний університет імені Тараса Шевченка,
Україна)

А. І. Раду, кандидат філологічних наук, доцент
(Львівський національний університет імені Івана Франка, Україна)

А. В. Чеснокова, професор
(Київський університет імені Бориса Грінченка, Україна)

О. Г. Шостак, кандидат філологічних наук, доцент
(Національний авіаційний університет, Україна)

С. М. Ягодзінський, доктор філософських наук, професор
(Національний авіаційний університет, Україна)

*Рекомендовано до друку Вченою радою факультету лінгвістики та соціальних комунікацій
Національного авіаційного університету (протокол № 3 від 15 травня 2019 р.)*

ISBN 978-617-7685-68-4

© Колектив авторів, 2019

© Національний авіаційний університет, 2019

Александр Кацев
доктор филологических наук, профессор
Кыргызско-Российский Славянский университет
г. Бишкек (Кыргызстан)

**СООТНОШЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНОГО И СОЦИАЛЬНОГО
В КУЛЬТУРЕ ТИТУЛЬНЫХ НАЦИЙ ВО ВРЕМЕНА СССР И
ПОСЛЕ ЕГО РАСПАДА**

Национальное и социальное всегда присутствовало в культуре каждого народа. Воплотилось оно в устном народном творчестве. Для сохранения «памяти народа», передаваясь «из уст в уста».

Может быть, поэтому так сложно происходило взаимодействие фольклора и литературы. В русской культуре только в I половине XIX века фольклор начинает восприниматься, как культурная дефиниция. Его собирают, записывают, издают. Исследователи определили, что три составляющих с древности до наших дней сохраняют единство и целостность народа – язык, костюм, имя. Если посмотреть на культуру народов СССР, то явственны особенности: вышеназванные качества отходят на второй план. Понятие нации

размывается. Выдвигается в культуре социальная определенность. В республиках СССР – у коренных народов и у так называемых малых народов.

А внутри национальных объединений – подчеркивается революционная подоплека. От как возникали царства до как свергали царей. Последнее рассматривалось в виде завершения перехода на пути к светлому будущему.

Русский язык объединял – разъединял народы. Коренные нации, давшие название республикам, как правило испытывали своеобразные культурные комплексы.

Это не могло не сказаться на отношении к малым народам, многие из которых имели историческую родину, которая становилась республикой. И тогда процесс повторялся. Русский язык был над всеми языками. Не принимались рассуждения о древности других языков. В республиках народы, давшие им название воспринимались малыми народами, как аборигены, мешающие прогрессу. Отсюда проблема «любви – ненависти».

Преобладание русского языка, объективно необходимого в образовании, науке, культуре не могло не вызвать негативный оттенок, закрепленный в сознании разных поколений.

Приведем показательный пример, связанный с киргизской культурой. Конфронтация между фольклором и литературой в XX веке, объясняется в том числе и преобладанием в фольклоре национального, а в зародившейся литературе социального. Для Айтматова характерны четыре этапа в творчестве. Первые два, иллюстрируют обозначенную тему. В 50-е – 60-е годы пафос его повестей формируется как «поднимись над национальным и только тогда ты – личность». Начиная с 70-го года, с повести «Белый пароход. После сказки». Определяющей идеей становится сохранение менталитета, т.е. национального образа мира в большом и малом.

Социальное перетекает в национальное, обнажая в себе то отрицательное, что зачеркивало быт и сознание национального не только как исторического восприятия мира, но и как эстетического, т.е. образного взгляда на историю и современность.

И еще одно явление – религия. Сегодня, служители религии в республиках бывшей страны советов соревнуются, кто больше верующих соберет. Отсюда традиционные мусульмане становятся

христианами и наоборот. В периодике на полном серьезе появляются статьи, что Христос родился в Восточной Европе, а египетские пирамиды возвели жители Центральной Азии. Появляются проповедники, декларирующие, что они Библию не читали, но хорошо знают её документальную основу. Одновременно, призывы о приобщении детей к религиозной культуре подменяются разговорами о «религиозном воспитании подрастающего поколения».

Хаос в революционном образовании сменяется хаосом в религиозном. Не говоря о том, что смена традиционной для национального объединения религии, как правило, нравственно ущербна и общественно осуждаема. Неразбериха в экономике и неразбериха в культурных приоритетах – реальность наших дней.